

汉化你的RedHat全功略(八) PDF转换可能丢失图片或格式，
建议阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/144/2021_2022__E6_B1_89_E5_8C_96_E4_BD_A0_E7_c103_144036.htm 十一、中文文件名

在前面编译内核的时候，我让大家选择了：File

system->Native language support -Code page 936(GBK)如果你这样做了，尝试一下：`#mount -t vfat -o iocharset=cp936 /dev/hdxx`

`/mount point`然后启动KDE，kedit应该可以支持fat32分区上的中文文件名了。但是在中文终端环境下面，那些中文文件名

看起来还是乱码。早些版本的2.2内核有一个中文文件名补丁，现在kernel-2.2.16的这种补丁我还没有找到。为了每次不用

输入这么长的命令，我们可以修改/etc/fstab，让每次开机的时候系统给我们自动挂上。下面是我的/etc/fstab

```
defaults 1 1/dev/cdrom /mnt/cdrom iso9660
```

```
iocharset=cp936,noauto 0 0/dev/fd0 /mnt/floppy auto
```

```
noauto,owner 0 0none /proc proc defaults 0 0none /dev/pts devpts
```

```
gid=5,mode=620 0 0/dev/hda9 swap swap defaults 0 0/dev/hda6
```

```
/mnt/hda6 vfat iocharset=cp936 1 1/dev/hda1 /mnt/hda1 vfat
```

```
iocharset=cp936 1 1
```

十二、Chinese team 1、在console环境下，

有很多中文终端，比如说cce等等，我们有unicon，这些中文终端就不需要了。倒是有一些ctelnet之类的程序我们可以好好

利用一下他们。console环境下的中文编辑器，我还没有找到

！2、在X环境下，我们需要一个中文终端，很早开始就有一个cxteam的工具，你几乎在哪个ftp服务器上都能找到。我的

网站上也收录了一个。十三、GNOME Gnome对于中

文locale的支持非常好，需要我们做的非常少，差不多是把环

境变量LC_ALL设置成为zh_CN.xxx就可以了。而且在前面的文章当中，我几乎全部在介绍Gnome的问题，就不再重复了。

十四、剩下的问题

- 1、大家知道KDE有一个非常好的开发工具Kdevelop，可惜的是这个东西相对于qt的发展是太慢了。最新的Kdevelop-1.3BETA，需要1.44
- 2、中文终端下中文文件名显示仍然是一个问题，也不知道这个补丁的最新版本什么时候才能找到。可喜的是，KDE环境下已经可以支持中文文件名了。
- 3、中文终端下面，vim默认情况下不支持双字节输入，我也不知道该怎么办。哪位大虾知道的话，告诉小弟一声，谢了！在很早的时候有一些emacs的中文输入补丁，好久没有留意了。不知道现在怎么样！
- 4、使用ghostscript来解析postscript进行中文postscript字体打印的问题我几乎是一无所知，不敢多言。

十五、总结到现在，大家应该有了一个比较满意的中文RedHat Linux了，虽然还有不少问题。如果对文章当中有不明白的地方，欢迎大家到<http://www.linuxorb.net/>的中文化谈论询问，我将力所能及的解答。同时更希望我的文章能够起到宣传的作用，鼓励更多的人为Linux的本地化做出贡献。对于本文中我还没有解决或者是解决得不好的问题，欢迎大家给我意见。

100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问 www.100test.com